

“92. A physician must clearly indicate in his advertising and on all other items of identification used to offer his professional services, his name as well as his status as family physician or specialist corresponding to a speciality category. He may also mention the services he offers.”

**5.** This Code is modified by the addition, after section 93, of by the following sections:

“93.1. Advertising about the prices of services provided by a physician must be of a nature to inform a person who does not have special knowledge of medicine.

**93.2.** A physician who includes a price in his advertising must also indicate the following information:

(1) the price of the treatment or service contemplated and, if any, the validity period;

(2) any restrictions that apply;

(3) any additional services or fees that might be charged and are not already included in the fee or price;

(4) additional fees associated with the terms of payment, if any.

A physician may agree with a patient to charge a price below that published or circulated.

**93.3.** The physician may not in any way whatsoever make or allow advertising intended for vulnerable persons particularly due of their age, condition or the occurrence of a specific event.”

**6.** Section 105 of this Code is modified:

(1) by the replacement of the word “fee asked” by the word “price”;

(2) by the replacement of the words “period for which the fee” by the words “validity period, where applicable”;

(3) by the addition, at the end of the section, of the following paragraph:

“He must display for public view in the waiting room of the place where he practices the price of any services, supplies and accessory charges and medical care that he charges for.”

**7.** This regulation comes into force on the fifteenth day following its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9612

## Draft Regulation

Professional Code  
(R.S.Q., c. C-26)

### Physicians

#### — Professional activities which may be performed by a clinical perfusionist — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the “Regulation to amend the Regulation respecting the professional activities which may be performed by a clinical perfusionist”, made by the board of directors of the Collège des médecins du Québec, appearing below, may be submitted to the Government which may approve it, with or without amendment, on the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the “Regulation is to extend the application of the Regulation respecting the professional activities which may be performed by a clinical perfusionist”.

The Collège advises that the amendments will have no impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Linda Bélanger, Legal Advisor, Collège des médecins du Québec, 2170, boulevard René-Lévesque Ouest, Montréal (Québec) H3H 2T8; telephone: 514 933-4441, extension 362 or 1 888 633-3246; fax: 514 933-5374; email: lbelanger@cmq.org

Any person having comments to make is asked to send them, before the expiry of the 45-day period, to the Chair of the Office des professions du Québec, 800, place D’Youville, 10<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5Z3. The comments will be forwarded by the Office to the Minister of Justice and may also be sent to the professional order that made the Regulation, that is, the Collège des médecins du Québec, as well as to interested persons, departments and bodies.

JEAN PAUL DUTRISAC,  
*Chair of the Office des  
professions du Québec*

**Regulation to amend the Regulation  
respecting the professional activities  
which may be performed by a clinical  
perfusionist\***

Professional Code

(R.S.Q., c. C-26, s. 94, par. *h*; 2008, c. 11, s. 62)

**1.** The Regulation respecting the professional activities which may be performed by a clinical perfusionist is amended by the deletion, in section 5, the “and shall remain in force until 1 April 2010”.

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9624

---

\* The Regulation respecting the professional activities which may be performed by a clinical perfusionist, approved by Order in Council 520-2005 dated 1 June 2005 (2005, *G.O.* 2, 1870), was amended once by the regulation approved by Order in Council 495-2008 dated 21 May 2008 (2008, *G.O.* 2, 2044).